

ZMLUVA č. MVZP/2018/28

o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky Slovenskej republiky v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 2 písm. a) a § 5 zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“)

a

Licenčná zmluva

uzatvorená v súlade s § 20 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov v spojení s § 508 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

a

Zmluva o udelení sublicencie

uzatvorená podľa § 72 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.

(ďalej len „zmluva“)

medzi

Poskytovateľom: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

V mene ktorého koná: Miroslav Lajčák, minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

IČO: 00699021

Bankové spojenie:

BIC/SWIFT:

Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemcom: Výskumné centrum Slovenskej spoločnosti pre zahraničnú politiku, n.o. (RC SFPA)

Sídlo/Trvalý pobyt: Staromestská 6/D, 811 02 Bratislava - Staré Mesto

Štatutárny zástupca/Zastúpeným: Doc. PhDr. Alexander Duleba, CSc.

IČO/Dátum narodenia: 36077534

Bankové spojenie:

BIC/SWIFT:

Číslo účtu (IBAN):

Kontaktný e-mail:

(ďalej len „príjemca“)

(poskytovateľ a príjemca ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivo len „zmluvná strana“)

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa za podmienok dohodnutých v zmluve poskytnúť príjemcovi dotáciu zo svojej rozpočtovej kapitoly a záväzok príjemcu použiť dotáciu výlučne na účel uvedený v čl. III zmluvy a v súlade so zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky. Predmetom zmluvy je taktiež udelenie licencie a sublicencie v súlade s článkom X zmluvy.

Článok II

Výška, čas a spôsob poskytnutia dotácie

1. Dotácia sa poskytuje príjemcovi vo výške **12 000 €**, slovom: dvanásťtisíc eur (ďalej len „dotácia“).
2. Dotácia bude príjemcovi poukázaná jednorazovo a výlučne bezhotovostne na účet príjemcu zriadeného v peňažnom ústave na tento účel, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. O poukázaní dotácie odošle poskytovateľ príjemcovi písomné oznámenie.
3. Dotácia sa poskytuje príjemcovi na realizáciu projektu podľa čl. III zmluvy, ktorý bol predložený na základe výzvy poskytovateľa na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2018 *Medzinárodné vzťahy a zahraničná politika SR MVZP/2018* schválený poskytovateľom dňa 28.2.2018.

Článok III

Účel dotácie

Dotácia sa poskytuje v súlade s § 2 písm. a) v spojení s § 3 písm. a) až c) zákona o dotáciách výlučne na realizáciu projektu s názvom **Bilaterálne diskusné fóra s Českom, Maďarskom, Poľskom, Nemeckom, Ukrajinou a Ruskom** ktorého popis je prílohou č. 1 zmluvy a štruktúrovaný rozpočet projektu s komentárom k rozpočtu, je prílohou č. 2 zmluvy (ďalej len „projekt“). Zmena účelu, na ktorý sa zmluvou dotácia poskytuje, je nepripustná.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie projektu z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového schváleného rozpočtu projektu uvedeného v prílohe č. 2 zmluvy.
2. Prijemca sa zaväzuje uskutočniť projekt do 31.12.2018.
3. Prijemca je povinný vo všetkých písomnostiach vzťahujúcich sa k projektu uvádzať kódové označenie projektu MVZP/2018/28 a v publikovaných výstupoch odkaz na skutočnosť, že ide o aktivitu podporovanú z prostriedkov poskytovateľa.
4. Prijemca je povinný v projekte implementovať značku Slovensko - logotyp chránený ochrannou známkou a logotyp Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, a to v súlade s článkom X zmluvy.
5. Prijemca sa zaväzuje použiť dotáciu na schválený účel, výlučne na úhradu bežných výdavkov v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách. Dotáciu nemožno použiť na úhradu miezd, platov, služobných príjmov a ich náhrad a ostatných osobných vyrovnaní a úhradu výdavkov na správu prijemcu dotácie. Dotáciu nie je takisto možné použiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Prijemca zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie, koná na svoju vlastnú zodpovednosť a dodržiava všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky.
6. Prijemca sa zaväzuje použiť dotáciu v súlade so zákonom o dotáciách a § 8a zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.

8. Žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spíňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy. Každá takáto skutočnosť bude dôvodom na odstúpenie poskytovateľa od tejto zmluvy.
9. Dotácia poskytnutá na účet príjemcu, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, pred 1. 10. bežného rozpočtového roka, v ktorom bola zmluva podpísaná, môže byť príjemcom použitá najneskôr do 31. 12. bežného rozpočtového roka a vyúčtovaná najneskôr do 31. 1. nasledujúceho rozpočtového roka.
10. Dotácia poskytnutá na účet príjemcu, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, dňa 1. 10. bežného rozpočtového roka, v ktorom bola zmluva podpísaná, alebo neskôr v rámci tohto rozpočtového roka, môže byť príjemcom použitá najneskôr do 31. 3. nasledujúceho rozpočtového roka a vyúčtovaná najneskôr do 15. 4. nasledujúceho rozpočtového roka.
11. V otázke doručovania písomností súvisiacich s týmto zmluvným vzťahom sa zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení zákona č. 87/2017 Z. z., pričom adresami na doručovanie sú adresy uvedené v záhlaví zmluvy alebo iné adresy, ktoré si zmluvné strany vopred písomne oznámili. Tým nie sú dotknuté ustanovenia zmluvy, v ktorých si zmluvné strany dohodli doručovanie elektronicky na e-mailové adresy.

Článok V

Zúčtovanie dotácie

1. Zúčtovanie dotácie v zmysle odseku 2 tohto článku zmluvy vyhotoví a zasiela príjemca v jednom písomnom vyhotovení na adresu: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, odbor analýz a plánovania, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37, a to nasledovne:
 - 1.1. do 30 dní od ukončenia projektu, najneskôr však **do 31. januára nasledujúceho rozpočtového roka**, ak bola dotácia poskytnutá na účet príjemcu do 30.9. bežného rozpočtového roka. Pri osobnom podaní je rozhodujúci dátum registrácie v podateľni poskytovateľa, pri podaní poštou dátum poštovej pečiatky.
 - 1.2. do 30 dní od ukončenia projektu, najneskôr však **do 15. apríla nasledujúceho rozpočtového roka**, ak bola dotácia poskytnutá dňa 1.10. bežného rozpočtového roka alebo neskôr v rámci tohto rozpočtového roka. Pri osobnom podaní je rozhodujúci dátum registrácie v podateľni poskytovateľa, pri podaní poštou dátum poštovej pečiatky.
2. Zúčtovanie dotácie musí obsahovať nasledovné písomné náležitosti:
 - a) vecné vyhodnotenie projektu zahŕňajúce:
 - správu o naplnení cieľa, zámeru projektu z ktorej bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie s termínom konania aktivity alebo aktivít,
 - informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,

- informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - prípadné sprievodné propagačné materiály,
 - iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
- b) finančné zúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a čl. VII tejto zmluvy, ktoré je príjemca povinný vypracovať prostredníctvom elektronického dotačného systému vo formulári č. 1 k projektu – Finančné zúčtovanie dotácie v dotačnom mechanizme v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR (ďalej len „formulár č. 1“) a formulári č. 2 k projektu - Finančné zúčtovanie spolufinancovania projektu v dotačnom mechanizme v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky Slovenskej republiky (ďalej len „formulár č. 2“).

Prílohami finančného zúčtovania podľa formulára č. 1 sú čitateľné fotokópie:

- dokladov preukazujúcich použitie dotácie, napr. objednávka, zmluva o dielo, kúpna zmluva, dohoda o vykonaní práce, pokladničný doklad, faktúra, preberací protokol, dodací list, súpis odpracovaných hodín a pod. spolu s neoficiálnym prekladom, ak ide o cudzojazyčné texty,
- dokladu o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi, t. j. výpis z účtu príjemcu preukazujúci prevod výnosov na účet poskytovateľa, avízo o platbe,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho prijatie dotácie od poskytovateľa,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho bezhotovostnú platbu nákladovej položky,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho hotovostný výber, príjmový pokladničný doklad, výdavkový pokladničný doklad (pri hotovostnej platbe nákladovej položky),
- dokumentácie výberu dodávateľa práce, tovaru alebo služby v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Prílohami finančného zúčtovania spolufinancovania projektu podľa formulára č. 2 sú čitateľné fotokópie:

- dokladov preukazujúcich použitie spolufinancovania, napr. objednávka, zmluva o dielo, kúpna zmluva, dohoda o vykonaní práce, pokladničný doklad, faktúra, preberací protokol, dodací list, súpis odpracovaných hodín a pod. spolu s neoficiálnym prekladom, ak ide o cudzojazyčné texty,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho bezhotovostnú platbu nákladovej položky,
- výpis z účtu príjemcu preukazujúceho hotovostný výber, príjmový pokladničný doklad, výdavkový pokladničný doklad (pri hotovostnej platbe nákladovej položky).

Súčasťou finančného zúčtovania dotácie je aj:

- čestné vyhlásenie príjemcu o formálnej a vecnej správnosti zúčtovania,
- uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u príjemcu nachádzajú,

- čestné vyhlásenie príjemcu, že dokumentáciu vyúčtovaných prostriedkov uvedenú v čl. V ods. 2, písm. b) zmluvy nepoužil a ani nepoužije pri zúčtovaní prostriedkov poskytnutých z iných zdrojov.
- c) vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
- d) celkovú rekapituláciu výdavkov v súlade s prílohou č. 2 zmluvy,
- e) vyčíslenie a vydokladovanie spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných ako verejných zdrojov

(ďalej spoločne len „zúčtovanie dotácie“).

3. Za správnosť všetkých údajov uvedených v zúčtovaní dotácie zodpovedá príjemca, ktorý správnosť zúčtovania dotácie potvrdí svojím podpisom vo formulári č. 1 a formulári č. 2.
4. Ak poskytovateľ zistí v predloženom zúčtovaní dotácie nedostatky, vyzve písomne príjemcu na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie.

Článok VI Vrátenie dotácie

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu, v lehote, **na účet a v rozsahu** uvedenom **vo výzve poskytovateľa** na vrátenie dotácie, ak príjemca:
 - a) neodstráni nedostatky zúčtovania dotácie v lehote určenej poskytovateľom v zmysle čl. V ods. 4 zmluvy,
 - b) nedodrží termíny predloženia zúčtovania podľa čl. V ods. 1 zmluvy,
 - c) nepoužil dotáciu alebo jej časť na účel dohodnutý v čl. III tejto zmluvy. Povinnosť príjemcu vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť zo zúčtovania dotácie.
 - d) nepoužil dotáciu alebo jej časť na dohodnutý účel uvedený v čl. III tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku príjemcu je vedené konkurzné konanie, príjemca je v konkurze, v reštrukturalizácii, voči príjemcovi bolo zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo konkurz bol zrušený pre nedostatok majetku, príjemca je v likvidácii alebo je voči nemu vedené exekučné konanie alebo iný výkon rozhodnutia,
 - e) nevyčerpal poskytnutú dotáciu,
 - f) v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - g) doručil zúčtovanie dotácie obsahujúce výdavky, ktoré nespĺňajú náležitosti oprávnených výdavkov v zmysle čl. VII zmluvy,
 - h) porušil ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v čl. IV zmluvy, tým nie je dotknuté ustanovenie čl. IX ods. 4 zmluvy,
 - i) na ten istý účel už prijal inú dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu.
2. Príjemca je povinný zaslať poskytovateľovi na adresu: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, finančný odbor, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37 a zároveň na e-mailovú adresu: dotacie@mzv.sk oznámenie o vrátení dotácie v zmysle výzvy uvedenej v ods. 1

tohto článku zmluvy s uvedením dňa uskutočnenia platby o vrátení, a to do 3 pracovných dní od vykonania tejto platby.

Článok VII

Oprávnené výdavky

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom o dotáciách, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, usmernením k oprávnenosti výdavkov v rámci výzvy Medzinárodné vzťahy a zahraničná politika SR MVZP/2018 a sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok VIII

Kontrola poskytnutej dotácie

1. Prijemca je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok poskytnutia dotácie v súlade s touto zmluvou, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti zúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Prijemca je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.
3. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a podlieha v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách sankciám. Prijemca, ktorý porušil finančnú disciplínu, je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu poskytovateľa na základe výzvy zaslanej poskytovateľom.

Článok IX

Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov. Dodatok k zmluve musí byť schválený a zverejnený rovnakým spôsobom ako zmluva. O zmenu zmluvy formou dodatku môže prijemca písomne požiadať odbor analýz a plánovania poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty určenej na použitie dotácie podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy. Pri osobnom podaní je rozhodujúci dátum registrácie v podateľni poskytovateľa, pri podaní poštou dátum poštovej pečiatky.
2. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu, uvedených v prílohe č. 2 zmluvy, je prijemca oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 % konkrétnej položky, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.

3. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci konkrétnej položky štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. O schválenie zmeny štruktúry výdavkov vyššej ako 15 % v rámci konkrétnej položky štruktúrovaného rozpočtu je príjemca povinný písomne požiadať odbor analýz a plánovania poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty určenej na použitie dotácie podľa čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy. Pri osobnom podaní je rozhodujúci dátum registrácie v podateľni poskytovateľa, pri podaní poštou dátum poštovej pečiatky.
4. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve a príjemcovi postačuje písomný súhlas poskytovateľa. O vykonanie zmeny uvedenej v predchádzajúcej vete však musí príjemca písomne požiadať odbor analýz a plánovania poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty určenej na použitie dotácie podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy.

Článok X

Udelenie licencie a sublicencie

1. Poskytovateľ je subjektom oprávneným používať značku Slovensko - logotyp chránený ochrannou známkou zapísanou Úradom priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky pod číslom 243261, 243260, 243259 a 243258 (ďalej len „ochranná známka“) a k nej prináležiaci dizajn manuál, ktorý stanovuje pravidlá práce s ochrannou známkou (ďalej len „dizajn manuál“). Súčasne je poskytovateľ subjektom oprávneným používať logotyp štátnej správy Slovenskej republiky, konkrétne logotyp Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len „logotyp MZVaEZ SR“) a dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR, ktorý stanovuje pravidlá práce s logotypom MZVaEZ SR (ďalej len „dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR“).
2. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy udeľuje príjemcovi oprávnenie na používanie ochrannej známky (ďalej len „licencia“) a súhlas na používanie dizajn manuálu, logotypu MZVaEZ SR a dizajn manuálu k logotypu MZVaEZ SR (ďalej len „sublicencia“).
3. Príjemca je oprávnený použiť ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVaEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR výlučne v rámci projektu, a to ich uverejnením v sociálnych médiách, na webových stránkach, banneroch a v prezentačných materiáloch príjemcu v elektronickej a printovej podobe. Príjemca je oprávnený ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVaEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR použiť výlučne spôsobom uvedeným v predchádzajúcej vete a nie je oprávnený ich akýmkoľvek spôsobom spracovať, meniť alebo inak do nich zasahovať. Príjemca nesmie udeliť súhlas na použitie ochrannej známky, dizajn manuálu, logotypu MZVaEZ SR a/alebo dizajn manuálu k logotypu MZVaEZ SR a/alebo ich časti tretej osobe a súčasne príjemca nesmie ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVaEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR a/alebo ich časť poskytnúť tretej osobe ani iným spôsobom. Príjemca sa zaväzuje prijať

na vlastné náklady a vo vlastnom mene opatrenia tak, aby ochranná známka, dizajn manuál, logo typu MZVaEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR a/alebo ich časti neboli dané k dispozícii tretej osobe.

4. Prijemca je oprávnený používať ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVaEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR bez územného obmedzenia, výlučne v rámci projektu a to do 31.12.2018.
5. Poskytovateľ udeľuje licenciu na používanie ochrannej známky príjemcovi v súlade so zmluvou odplatne. Odplatom na účely tejto zmluvy sa rozumie nepeňažné plnenie vo forme propagácie značky Slovensko. Poskytovateľ udeľuje sublicenciu bezodplatne.
6. Licencia je nevýlučná a sublicencia je nevýhradná. Poskytovateľ je oprávnený udeliť licenciu na používanie ochrannej známky iným osobám. Poskytovateľ je oprávnený udeliť sublicenciu na používanie dizajnu manuálu, logotypu MZVaEZ SR a dizajnu manuálu k logotypu MZVaEZ SR iným osobám.
7. Prijemca vyhlasuje, že nasledovné skutočnosti sú pravdivé:
 - a) príjemca, jeho štatutárny orgán, člen jeho štatutárneho orgánu, člen jeho dozorného orgánu, jeho prokurista nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností/Európskej únie, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
 - b) príjemca nemá nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike a/alebo v štáte sídla/trvalého pobytu,
 - c) príjemca nemá daňové nedoplatky v Slovenskej republike a/alebo v štáte sídla/trvalého pobytu,
 - d) na majetok príjemcu nie je vyhlásený konkurz, príjemca nie je v reštrukturalizácii, príjemca nie je v likvidácii, proti príjemcovi nebolo zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo nebol zrušený konkurz pre nedostatok majetku príjemcu, nie je vyhlásený malý konkurz na fyzickú osobu konajúcu v mene príjemcu,
 - e) príjemca sa v predchádzajúcich dvoch rokoch nedopustil porušenia povinnosti v oblasti ochrany životného prostredia, práva sociálneho poistenia alebo pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia,
 - f) príjemca nevyrába zbrane, strelivo alebo výbušniny pre vojenské účely ani zameranie jeho činnosti nie je v rozpore s dobrými mravmi,
 - g) príjemca nie je politickou stranou alebo politickým hnutím,
 - h) príjemca nemá tendencie k extrémizmu, k potláčaniu základných ľudských práv a slobôd alebo podnecovaniu k nenávisti.

8. Z dôvodu potreby ochrany práv a oprávnených záujmov autora logotypu značky Slovensko a logotypu MZVaEZ SR, dizajn manuálu ako aj dizajn manuálu k logotypu MZVaEZ SR, ako i z dôvodu potreby ochrany oprávnených záujmov poskytovateľa sa príjemca zaväzuje, že bude spĺňať všetky skutočnosti uvedené v ods. 7 tohto článku zmluvy počas celej doby platnosti a účinnosti zmluvy. Ak má Poskytovateľ podozrenie z nesplnenia ktorejkoľvek skutočnosti uvedenej v ods. 7 tohto článku zmluvy, je poskytovateľ prostredníctvom e-mailu oprávnený žiadať od príjemcu doklad preukazujúci splnenie tejto skutočnosti. Príjemca je povinný predložiť doklad podľa predchádzajúcej vety do 7 pracovných dní alebo v inej primeranej lehote určenej poskytovateľom odo dňa zaslania e-mailu poskytovateľom podľa predchádzajúcej vety, a to e-mailom i písomnou formou. Príjemca je povinný písomne informovať poskytovateľa o nesplnení akejkoľvek skutočnosti uvedenej v ods. 7 tohto článku zmluvy, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 3 pracovných dní od kedy nastala skutočnosť uvedená v ods. 7 tohto článku zmluvy.
9. Príjemca sa zaväzuje chrániť ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVaEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR a/alebo ich časť pred poškodením, odcudzením, stratou, zničením, zneužitím a/alebo iným neoprávneným použitím. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať používanie ochrannej známky, dizajn manuálu, logotypu MZVaEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR a/alebo ich časti príjemcom a príjemca je povinný vykonanie tejto kontroly poskytovateľovi umožniť a jej vykonanie strpieť.
10. Príjemca zodpovedá za každé poskytnutie a/alebo použitie ochrannej známky, dizajn manuálu, logotypu MZVaEZ SR a/alebo dizajn manuálu k logotypu MZVaEZ SR a/alebo ich časti v rozpore so zmluvou. Za každé takéto poskytnutie a/alebo použitie v rozpore so zmluvou je poskytovateľ oprávnený od príjemcu žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty v sume 5.000 € (slovom: päťtisíc eur). Zodpovednosť podľa tohto ustanovenia je objektívna. Týmto nie je dotknuté právo poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu. Príjemca nie je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť v prípade, ak preukáže, že k poskytnutiu a/alebo použitiu v rozpore so zmluvou nedošlo jeho konaním a/alebo opomenutím.
11. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, a to v časti udelenej licencie a/alebo sublicencie, ak príjemca poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v tomto článku zmluvy.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že žiadosť o zápis udelennej licencie podá na Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky príjemca.
13. Poskytovateľ poskytne príjemcovi ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVaEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVaEZ SR po platnosti a účinnosti zmluvy, a to na e-mailovú adresu osoby príjemcu uvedenú v záhlaví zmluvy, najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.

Článok XI

Záverečné ustanovenia

1. Prijemca berie na vedomie skutočnosť, že poskytovateľ je oprávnený v súlade s § 10 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z. z. spracovávať osobné údaje na účely realizácie tejto zmluvy a zverejňovať údaje ustanovené v § 7 ods. 6 písm. c) a e) zákona o dotáciách.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho jeden pre príjemcu a tri pre poskytovateľa.
3. Podpisom zmluvy príjemca zároveň súhlasí so zverejnením jeho písomného vecného vyhodnotenia projektu v zmysle čl. V ods. 2 písm. a) zmluvy.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Popis projektu
Príloha č. 2: Štruktúrovaný rozpočet projektu a komentár k rozpočtu
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Udelená licencia nadobúda účinnosť voči tretím osobám dňom jej zápisu do registra ochranných známk Úradu priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky.
6. Zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa:

Bratislava - Staré Mesto, dňa 25.05.2018

Poskytovateľ:

Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Prijemca:

Výskumné centrum Slovenskej spoločnosti
pre zahraničnú politiku, n.o. (RC SFPA)

.....
minister zahraničných vecí a európskych
záležitostí Slovenskej republiky

.....
štatutárny zástupca/ fyzická osoba

Popis projektu

<p>1. Názov projektu</p> <p>Bilaterálne diskusné fóra s Českom, Maďarskom, Poľskom, Nemeckom, Ukrajinou a Ruskom</p>
<p>2. Žiadosť o dotáciu je predkladaná na základe témy: (ak je žiadosť predkladaná na základe témy, ktorá je súčasťou výzvy, vyplniť číslo a názov témy. Upozornenie: žiadosť môže byť predkladaná aj mimo okruh navrhnutých tém vo výzve)</p> <p>IV. Pokračujúci pracovný dialóg vo forme tradičných bilaterálnych diskusných fór s krajinami (ČR, M, PL, UA, SRN, RF, USA)</p>
<p>3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava)</p> <p>Podpora štúdií, analýz a organizáciu odborných podujatí v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR:</p> <p>x Vypracovanie nezávislých odborných štúdií a analýz kľúčových otázok medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR;</p> <p>Vypracovanie tematických neperiodických publikácií, ktoré slúžia ako alternatívny zdroj k prehĺbovaniu kvalifikovaných informácií pre domácu a zahraničnú verejnosť;</p> <p>x Projektov a programov verejno-vzdelávacích podujatí, vedeckých konferencií a seminárov s tematikou medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR;</p>
<p>4. Miesto a čas realizácie projektu (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)</p> <p>Miesto (región) realizácie: Česká republika (bude špecifikované), Bratislava Projekt bude realizovaný v období od: 1.4.2018 do 31.12.2018.</p> <p>Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu: Slovensko-české diskusné fórum IX. slovensko-české diskusné fórum nadviaže na tradíciu predchádzajúcich fór - I. stretnutie sa konalo v Štírlíne v januári 2010, II. stretnutie v Bratislave v októbri 2011, III. stretnutie v novembri 2012 v Brne, IV. stretnutie v októbri 2013 v Skalici, V. v októbri 2014 v Kroměříži, VI. v novembri 2015 v Košariskách, VII. V novembri 2016 v Uherskom Hradišti a VIII. v novembri 2017 v Holíči. Plánované deviate diskusné fórum sa uskutoční na území Českej republiky, miesto bude špecifikované neskôr. Termín stretnutia je orientačne stanovený na november, bude závisieť od finálnej dohody slovenskej a českej strany.</p> <p>Slovensko-poľské diskusné fórum</p>

V poradí piate diskusné fórum s Poľskom sa uskutoční na území SR, z logistického hľadiska sa javí byť najvhodnejšou lokalitou Bratislava (I. stretnutie sa uskutočnilo v Bratislave vo februári 2012, II. stretnutie vo Varšave v decembri 2013, III. v decembri 2014 opäť v Bratislave a IV. v januári 2016 vo Varšave). Termín zasadnutia fóra je stanovený na druhú polovicu roka 2018.

Slovensko-maďarské diskusné fórum

IV. spoločné zasadnutie slovensko-maďarského diskusného fóra nadviaže z hľadiska formátu na predchádzajúce zasadnutia z Budapešti (2013), Bratislavy (2014) a opäť Budapešti (2015). Predkladateľ projektu plánuje uskutočniť zasadnutie v Bratislave, termínom je jeseň 2018.

Bilaterálne fóra s Nemeckom, Ukrajinou a Ruskom sa budú konať v roku 2018 v Bratislave vzhľadom na to, že bilaterálne fóra s týmito krajinami v roku 2017 sa konali v Berlíne, Kyjeve resp. Moskve. S národnými partnermi máme dohodnuté pravidlo reciprocity, t.j. fóra sa konajú striedavo raz ročne v Bratislave a hlavných mestách partnerských krajín.

5. Cieľ projektu

(definujte hlavný cieľ a čiastkové ciele projektu)

Cieľom projektu je zorganizovať:

- VIII. zasadnutie Slovensko-českého diskusného fóra,
- V. zasadnutie Slovensko-poľského diskusného fóra,
- IV. zasadnutie Slovensko-maďarského diskusného fóra.
- VII. stretnutie Slovensko-nemeckej reflexnej skupiny,
- IV. rokovanie Slovensko-ukrajinského diskusného fóra
- a III. rokovanie Slovensko-ruského diskusného fóra.

6. Cieľová skupina

(uvedte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný a prečo, ako aj spôsob jej zapojenia ako aktéra aktivít, oslovenie širokej verejnosti)

Vzhľadom na charakter projektu je cieľová skupina vymedzená pomerne úzko. Projekt je zameraný primárne na expertov z vládnej i mimovládnej sféry. Jeho adresátmi sú predovšetkým predstavitelia MZVaEZ Slovenskej republiky, MZV Českej republiky, MZV Poľska a MZV Maďarska, MZV Nemecka, MZV Ukrajiny a MZV Ruska, prípadne ďalších rezortov, ako aj predstavitelia mimovládnych organizácií, analytických centier, expertných pracovísk a akademickej obce.

7. Popis projektu

(uvedte popis súčasného stavu a problém, na ktorý sa projekt zameriava)

Slovensko-české diskusné fórum

VIII. slovensko-české diskusné fórum nadviaže na tradíciu predchádzajúcich fór - I. stretnutie sa konalo v Štiříne v januári 2010, II. stretnutie v Bratislave v októbri 2011, III. stretnutie v novembri 2012 v Brne, IV. stretnutie v októbri 2013 v Skalici, V. v októbri 2014 v Kroměříži, VI. v novembri 2015 v Košariskách, VII. v novembri 2016 v Uherskom Hradišti a VIII. v novembri 2017 v Holíči. Plánované deviate diskusné fórum sa uskutoční na území Českej republiky, konkrétne miesto a termín stretnutia bude závisieť od finálnej dohody slovenskej a českej strany.

Z hľadiska formátu nenavrhuje žiadateľ žiadne podstatnejšie zmeny: diskusia bude členená do dvoch panelov, nezmenené zostane aj zloženie diskutujúcich reprezentujúcich rovnomerne

nielen krajiny, ale aj vládny a mimovládny sektor. Žiadateľ projektu bude na českej strane pokračovať v spolupráci s prirodzeným inštitucionálnym partnerom - Ústavom mezinárodných vzťahů, ako aj MZV ČR a MZVaEZ SR.

Tohtoročné diskusné fórum sa bude niesť v znamení osláv stého výročia založenia Československa, ale aj 25. výročia vzniku SR a ČR. Jeden z panelov by mohol preto mať bilančný charakter, so zameraním na vývoj slovenskej a českej diplomacie od rozdelenia spoločného štátu až po súčasnosť (s dôrazom na spoločné prieniky, ale aj odlišnosti). Keďže aj rok 2018 bude rokom pokračujúcich výziev pre Európsku Úniu, druhá diskusná téma by mohla reflektovať aktuálny vývoj v EÚ zo slovenskej a českej perspektívy.

Výber diskusných tém bude závisieť od dohody všetkých relevantných aktérov.

Slovensko-poľské diskusné fórum

V poradí piate diskusné fórum s Poľskom sa uskutoční na území SR, z logistického hľadiska sa javí byť najvhodnejšou lokalitou Bratislava (I. stretnutie sa uskutočnilo v Bratislave vo februári 2012, II. stretnutie vo Varšave v decembri 2013, III. v decembri 2014 opäť v Bratislave a IV. v januári 2016 vo Varšave). Berúc do úvahy predbežné rozhovory s partnermi z poľskej strany, sa ako termín na usporiadanie V. diskusného fóra javí byť druhá polovica roka 2018.

Aj v prípade V. zasadnutia fóra je navrhované členenie do dvoch hlavných diskusných panelov. Partnerom projektu zostáva popri MZVaEZ SR, MZV PL naďalej i varšavské Centrum východných štúdií (OSW).

Tematické zameranie V. ročníka diskusného fóra bude reflektovať aktuálne priority slovenskej a poľskej strany. Prvý z diskusných panelov by tak mohol byť zameraný na rôzne formáty regionálnej spolupráce, v ktorých Slovensko a Poľsko participujú, a to tak zaužívané (V4), ako aj novovznikajúce (Iniciatíva Trojmorja). Druhý z panelov by sa mohol zamerať na výzvy v oblasti bezpečnosti, aj v kontexte blížiaceho sa predsedníctva SR v OBSE. Finálna podoba programu diskusného fóra bude závisieť od dohody všetkých aktérov zúčastňujúcich sa na jeho príprave.

Slovensko-maďarské diskusné fórum

IV. spoločné zasadnutie slovensko-maďarského diskusného fóra nadviaže z hľadiska formátu na predchádzajúce zasadnutia z Budapešti (2013), Bratislavy (2014) a opäťovne Budapešti (2015). Predkladateľ projektu plánuje nadviazať na existujúcu tradíciu a rozdeliť IV. zasadnutie opäť do dvoch panelov. Žiadateľ bude opäťovne apelovať na inštitucionálneho partnera – Inštitút pre medzinárodné vzťahy a obchod (IFAT), aby boli obidve zvolené témy zamerané primárne na aktuálne otázky zahraničnej politiky a medzinárodných vzťahov a nie na problémy súvisiace s výkladom historických dokumentov či otázok týkajúcich sa postavenia národnostných menšín v slovenskej a maďarskej spoločnosti. Je tiež žiaduce, aby bola rokovacím jazykom v obidvoch paneloch angličtina, čím sa diskusia nielen zdynamizuje, ale aj rozšíri. Navrhovaný termín zasadnutia fóra, na základe predbežných rokovaní s partnermi, je druhá polovica roka 2018.

V rámci prvého panelu by mohli mať účastníci priestor vyjadriť sa k aktuálnym otázkam ekonomickej spolupráce s partnermi mimo EÚ, s dôrazom na Áziu, a vzájomnú výmenu skúseností so spoluprácou s ázijskými partnermi. Druhá diskusná téma by mohla reflektovať hlavné oblasti spolupráce slovenských a maďarských zahraničnopolitických think tankov, s dôrazom na spoločné úspešné projekty. Výber diskusných tém bude odzrkadľovať aktuálny vývoj a bude konzultovaný s partnermi v Maďarsku (Inštitút pre medzinárodné vzťahy a obchod – IFAT), ako aj s MZVaEZ SR.

Slovensko-nemecká reflexná skupina VII

Partnerom pri organizovaní je Stiftung Wissenschaft und Politik (SWP). Šieste stretnutie slovensko-nemeckej reflexnej skupiny sa uskutočnilo v Berlíne počas dvoch dní 21.-22. júna 2017. Hlavnými témami boli stav a budúcnosť EÚ, populizmus a východná politika EÚ. Z rokovania skupiny bola vypracovaná analytická správa pre potreby MZVaEZ SR, pričom počas aktuálne prebiehajúcich rokovaní o štruktúrovanom dialógu oboch krajín sa uvažuje o reflexnej skupine ako o fóre, ktoré môže dávať vládam Nemecka a Slovenska odporúčania na prehĺbenie vzájomného dialógu. Navrhujeme, aby sa siedme stretnutie bilaterálnej reflexnej skupiny uskutočnilo v Bratislave. Presný dátum stretnutia i návrhy dvoch hlavných tém bude potrebné vykonzultovať a dohodnúť so SWP, MZV SRN a MZVaEZ SR.

Slovensko-ukrajinské diskusné fórum IV

Partnerom pri organizovaní SK-UA fóra je Národný inštitút strategických štúdií Ukrajiny (NISS) pri Administrácii Prezidenta Ukrajiny. Tretie rokovanie fóra sa uskutočnilo v Kyjeve 14. decembra 2017 a bolo rozdelené do dvoch tematických panelov: 1) návrh Ukrajiny na „prehĺbenú asociáciu s EÚ“, ktorý ukrajinská strana iniciovala v období pre 5. samitom Východného partnerstva v Bruseli v roku 2017; 2) vzťahy Ukrajiny so SR a krajinami V4 (v kontexte sproblematizovania vzťahov Ukrajiny s Maďarskom a Poľskom po prijatí vzdelávacieho zákona). Z rokovania fóra bola vypracovaná analytická správa pre potreby MZVaEZ SR.

Realizácia štvrtého fóra sa predpokladá v Bratislave na jeseň 2017. Presný dátum i dve hlavné témy pre rokovanie budú stanovené po dohode s NISS, MZV Ukrajiny a MZVaEZ SR.

Slovensko-ruské diskusné fórum III

Partnerom pri organizovaní SK-RU fóra je Nadácia Gorčakova zriadená pri MZV RF. Druhé rokovanie fóra sa uskutočnilo v Moskve 26. septembra 2017 a bolo rozdelené do troch hlavných panelov: prvý panel fóra bol venovaný diskusii o aktuálnom stave a výzvach v bilaterálnych vzťahoch i vo vzťahoch Ruska s krajinami V4; druhý panel sa venoval diskusii o možnostiach pre uzavretie dohody medzi EÚ a Eurázijskou úniou o liberalizácii obchodu a tretí medzinárodnej bezpečnosti a najmä vzťahom Ruska s NATO. Z rokovania fóra bola vypracovaná analytická správa pre potreby MZVaEZ SR.

Tretie rokovanie fóra sa uskutoční v Bratislave. Presný dátum konania fóra i návrhy dvoch hlavných tém budú stanovené na základe dohody s Nadáciou Gorčakova, MZV Ruskej federácie a MZVaEZ SR.

8. Výstupy projektu

(Stručne popíšte výstupy projektu a predpokladaný harmonogram ich realizácie)

V rámci projektu sú naplánované tieto výstupy:

Prvým výstupom je zorganizovanie IX. zasadnutia slovensko-českého diskusného fóra, za účasti predstaviteľov vládnej i mimovládnej sféry obidvoch krajín.

Druhým výstupom projektu je zorganizovanie V. zasadnutia slovensko-poľského diskusného fóra, za účasti predstaviteľov vládnej i mimovládnej sféry obidvoch krajín.

Tretím výstupom projektu je zorganizovanie IV. zasadnutia slovensko-maďarského diskusného fóra, za účasti predstaviteľov vládnej i mimovládnej sféry obidvoch krajín.

Štvrtým výstupom projektu je zorganizovanie VII. zasadnutia Slovensko-nemeckej reflexnej skupiny.

Piatym výstupom je zorganizovanie IV. Slovensko-ukrajinského fóra a šiestym výstupom zorganizovanie III. Slovensko-ruského diskusného fóra.
Z každého podujatia bude vypracovaná analytická správa spolu s politickými odporúčaniami pre ďalší rozvoj bilaterálnych vzťahov.

HARMONOGRAM

VIII. Slovensko-české diskusné fórum

- apríl – október 2018: komunikácia s MZVaEZ SR, MZV ČR, ako aj partnerským inštitútom v ČR (Ústav mezinárodných vzťahů) ohľadom konkretizácie termínu a špecifikácie tém diskusného fóra; oslovenie účastníkov z mimovládnej sféry
- november 2018: usporiadanie diskusného fóra; vypracovanie záverečnej správy

V. Slovensko-poľské diskusné fórum

- apríl – november 2018: komunikácia s MZVaEZ SR, MZV PR, ako aj partnerským inštitútom v Poľsku (Centrum východných štúdií) ohľadom konkretizácie termínu a špecifikácie tém diskusného fóra; oslovenie účastníkov z mimovládnej sféry, usporiadanie diskusného fóra; vypracovanie záverečnej správy

IV. Slovensko-maďarské diskusné fórum

- august - november 2018: komunikácia s MZVaEZ SR, MZV MR, ako aj partnerským inštitútom v Maďarsku (IFAT) ohľadom konkretizácie termínu a špecifikácie tém diskusného fóra; oslovenie účastníkov z mimovládnej sféry, usporiadanie diskusného fóra; vypracovanie záverečnej správy

Slovensko-nemecká reflexná skupina VII

- máj – jún 2018: komunikácia so SWP a partnermi, dohodnutie tém a dátumu rokovania skupiny
- jún – október 2018: zorganizovanie fóra v spolupráci so SWP
- október – december 2018: vypracovanie správy spolu s odporúčaniami pre ďalší rozvoj

Slovensko-ukrajinské fórum IV

- máj – jún 2018: komunikácia s NISS a partnermi s cieľom identifikovať program a účastníkov fóra
- jún – september 2018: oslovenie vystupujúcich a účastníkov, organizačné zabezpečenie fóra
- október – december 2018: zorganizovanie fóra, vypracovanie správy spolu s odporúčaniami pre ďalší rozvoj bilaterálnych vzťahov

Slovensko-ruské fórum III

- máj – jún 2018: komunikácia s Nadáciou Gorčakova a partnermi, dohodnutie tém a dátumu konania fóra
- jún – október 2018: zorganizovanie fóra v spolupráci s Nadáciou Gorčakova
- október – december 2018: vypracovanie správy spolu s odporúčaniami pre ďalší rozvoj bilaterálnych vzťahov

9. Udržateľnosť projektu

(prepojenie/nadväznosť na iné minulé/budúce projekty)

Žiadateľ má dlhodobú skúsenosť s prípravou odborných podujatí (aj pre potreby MZVaEZ SR), ako aj s komunikáciou so zahraničnými odbornými pracoviskami a expertmi. Ako spoluorganizátor sa zúčastňoval na príprave predchádzajúcich ročníkov slovensko-českého, slovensko-poľského i slovensko-maďarského diskusného fóra. Existujúce zázemie vytvára vhodné predpoklady pre ďalšie pôsobenie žiadateľa v oblasti prípravy kvalitných výstupov v oblasti zahraničnej politiky a medzinárodných vzťahov, vrátane organizácie odborných podujatí. Pokračovanie diskusných fór s Nemeckom, Ukrajinou a Ruskom závisí od pripravenosti zúčastnených strán pokračovať v naštartovanom dialógu.

10. Prínos projektu k plneniu priorít zahraničnej politiky

Bilaterálne diskusné fóra so susednými krajinami (Česká republika, Maďarsko, Poľsko, Ukrajina), respektíve kľúčovými partnermi v rámci EÚ (Nemecko) vytvárajú priestor pre štruktúrovaný dialóg o rôznych otázkach spoločného záujmu. Pridanou hodnotou diskusií v takomto formáte je rovnocenné zapájanie expertov z vládnej i mimovládnej sféry, ktorí sa tiež môžu priamo podieľať na formulácii odporúčaní. Krajiny V4, Nemecko, Ukrajina a Rusko sú krajinami prioritného významu pre zahraničnú politiku SR. Bilaterálne diskusné fóra s nimi vytvárajú priestor pre štruktúrovaný dialóg o otázkach spoločného záujmu. Pridanou hodnotou diskusií v takomto formáte je rovnocenné zapájanie expertov z vládnej i mimovládnej sféry, ktorí sa tiež môžu priamo podieľať na formulácii odporúčaní.

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti

(uveďte podrobnú informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Žiadateľ má dlhodobú skúsenosť s prípravou odborných podujatí (aj pre potreby MZVaEZ SR), ako aj s komunikáciou so zahraničnými odbornými pracoviskami a expertmi. Ako spoluorganizátor sa zúčastňoval na príprave predchádzajúcich ročníkov Slovensko-českého, Slovensko-poľského i Slovensko-maďarského diskusného fóra, Slovensko-nemeckej reflexnej skupiny, Slovensko-ukrajinského a Slovensko-ruského diskusného fóra. Existujúce zázemie vytvára vhodné predpoklady pre ďalšie pôsobenie žiadateľa v oblasti prípravy kvalitných výstupov v oblasti zahraničnej politiky a medzinárodných vzťahov, vrátane organizácie odborných podujatí.

Bratislava - Staré Mesto, dňa 25.05.2018

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu

Príloha č. 2 k Zmluve č. MVZP/2018/28 o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Bilaterálne diskusné fóra s Českom, Maďarskom, Poľskom, Nemeckom, Ukrajinou a Ruskom					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MZVaEZ SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
			0	0	0
2.	cestovné výdavky				
	iné (špecifikovať) letenky pre poľských a ukrajinských účastníkov fór	cestovný lístok	200	10	2 000
	iné (špecifikovať) zmluvná preprava (minibus) pre SK účastníkov do miesta konania SK-CZ fóra	práca/1 objednávka (faktúra)	200	1	200
	iné (špecifikovať) miestna preprava z letísk pre poľských, ukrajinských, ruských, nemeckých účastníkov	práca/1 objednávka (faktúra)	200	1	200
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Prenájom konf. miestnosti na SK-RU fórum	1 deň	150	1	150
	Tlmočenie a prenájom zariadenia na SK-UA a SK-RU fóra do slovenčiny	1 deň	400	2	800
	Občerstvenie/obed/večera pre účastníkov fór (PL, M, UA, RU)	podujatie	600	4	2 400
	Ubytovanie v Bratislave pre poľských a ukrajinských účastníkov fór	osobonoc	85	10	850
	Koordinátori diskus. fór/ experti na témy rokovaní	práca/mesiac/faktúra	350	12	4 200
	Administrácia projektu, organizač. pomoc a účtovníctvo	práca/mesiac/faktúra	100	12	1 200
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
			0	0	0
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	12 000
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	Občerstvenie/obed/večera pre účastníkov slovensko-nemeckej reflexnej skupiny	X	x	x	800

	SPOLU	X	x	x	800
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	800
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	12 800

Bratislava - Staré Mesto, dňa 25.05.2018

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu

KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU

2) Cestovné výdavky - sumy uvedené v rozpočte odrážajú predpokladané (prieskumom trhu zistené) reálne náklady na letenky medzi Varšavou a Viedňou/Bratislava a Kyjevom a Bratislavou.

Preprava slovenských účastníkov z mimovládnej sféry na rokovanie SK-CZ fóra do Českej republiky sa predpokladá uskutočniť autobusom a rozpočtovaná cena na tieto vzdialenosti vychádza z prieskumu trhu. Rozpočet ráta aj s prepravou poľských, ukrajinských, ruských a nemeckých účastníkov fór z letísk v Bratislave/Viedni do Bratislavy a vychádza z cien zistených prieskumom trhu.

3) Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu:

- prenájom priestorov na rokovanie SK-RU fóra v komerčnom zariadení v Bratislave predstavuje priemernú cenu celodenného (nad 4 hodiny) prenájmu
- simultánne tlmočenie slovensko-ukrajinské a slovensko-ruské, vrát. prenájmu technického zariadenia pre SK-RU fórum, suma vychádza z cien zistených prieskumom trhu

- catering počas rokovaní fór poľského, maďarského, ukrajinského, ruského - zahŕňa občerstvenie počas rokovania a obed/večeru, vždy pre cca 25 účastníkov; na základe cenovej ponuky objednávka a faktúra

- ubytovanie pre poľských a ukrajinských účastníkov z mimovládnej sféry v Bratislave je kalkulované pre 5 poľských účastníkov x 1 noc a pre 5 ukrajinských účastníkov x 1 noc a ceny odrážajú priemernú cenu ubytovania v hoteli v centre Bratislavy

- náklady na odmeny koordinátorov (SZČO) spojené s prípravou diskusných fór, vypracovaním odporúčaní a záverečnej správy predstavujú odmeny za 2 mesiace práce koordinátora každého jedného fóra, ako aj prípadné odmeny expertov na špecifické témy diskusných fór a vychádzajú z obvyklých celkových cien práce (objednávka, výkaz prác, faktúra)

- náklady na odmenu za organizačné, logistické, administratívne a účtovnícke práce (SZČO) predstavujú minimálnu cenu práce počas realizácie projektu - 6 diskusných fór;(objednávka, výkaz prác, faktúra).

Honoráre uvedené v rozpočte odrážajú reálne náklady spojené s prípravou a koordináciou projektu všetkých zapojených osôb od jeho začiatku až po koniec realizácie.

B. Z vlastných prostriedkov bude hrazené občerstvenie a obed spojené s realizáciou Slovensko-nemeckej reflexnej skupiny.

Ostatné náklady spojené s projektom budú vzhľadom na zníženú výšku poskytnutej dotácie hrazené nadáciou Friedrich Ebert Stiftung. Ide o náklady spojené s realizáciou Slovensko-nemeckej reflexnej skupiny (letenky, ubytovanie), a to na základe programu spolupráce a podpory na rok 2018 s Friedrich Ebert Stiftung.

Bratislava - Staré Mesto, dňa 25.05.2018

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu